

САМТҲОИ УСТУВОРИ ҲАМКОРӢ ДАР ФОРМАТИ «ОСИЁИ МАРКАЗӢ — ИТАЛИЯ» МУАЙЯН ГАРДИДАНД

Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев 30 май бо сафари корӣ ба Ҷумҳурии Қазоқистон ташриф овард.



Дар фурудгоҳи байналмилалӣи шаҳри Остона Сарвари давлати моро Сарвазири Қазоқистон Олжас Бектенов ва дигар шахсонӣ расмӣ истикбол карданд. Ҳамон рӯз Сарвари давлати мо дар Ҳамоиш дар формати «Осиёи Марказӣ — Италия» иштирок намуд.

Чомарт Тоқаев баргузор шуд, инчунин Сарвазири Ҷумҳурии Италия Чорча Мелони, Президенти Ҷумҳурии Қирғизистон Садр Чопаев, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон ва Президенти Туркменистон Сердар Бердимухамедов ширкат варзиданд.

Осиёи Марказӣ ва Италия баррасӣ шуданд. Ба масъалаҳои рушди шарикӣ дар соҳаҳои сармоягузорӣ ва технология, иктисодиёти «сабз», инчунин татбиқи барномаҳои таълимӣ ва фарҳангӣ таваҷҷуҳи хос дода шуд.

Зарурати ин минбари муколамаи бисёрҷониба бо Италия дар пасманзари вазъияти муносири ҷаҳонӣ ва минтақавӣ, пурзӯр шудани таҳдидҳои умумии амниятӣ ва рушди босуръат боз ҳам афзун мегардад.

Дар ин замина таърихи бисёррасраи робитаҳои тиҷоратӣ ва фарҳангии минтақа бо Италия ҳамчун заминаи бозёти-

мод барои шарикӣи васеъмӯйкӯс дар ин марҳила хидмат мекунад.

(Давомаш дар саҳ.2).

Сурати Хидмати матбуоти Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон.

НУТҚИ ПРЕЗИДЕНТИ ҶУМҲУРИИ ЎЗБЕКИСТОН ШАВКАТ МИРЗИЁЕВ ДАР НИШАСТИ «ОСИЁИ МАРКАЗӢ — ИТАЛИЯ»

Муҳтарам, роҳбарони ҳайатҳо!

Ба суҳанони миннатдорӣ, ки ба шарафи Президенти Ҷумҳурии Қазоқистон, муҳтарам Қосим-Чомарт Кемелевич Тоқаев барои ташкили нишаст дар сатҳи олий ва меҳмондӯстӣи аънаванӣ иброз гардиданд, ҳамоно муҳтарам.

Бори дигар ба Раиси Шӯрои Вазирони Италия, хонуми муҳтарам Чорча Мелони барои ташаббус дар бораи гузарондани мулоқоти имрӯза ташаккур мегӯям.

Меҳонам таъкид намоям, ки мо ин анҷуманро натиҷаи тавафқуқо дар бораи шарикӣи стратегӣи миёни минтақаи Осиёи Марказӣ ва Аврупо медедонем, ки дар нишастҳои ахирӣ Самарқанд ба даст омадаанд.

Чониби Ўзбекистон тасмим гирифтааст, ки ҳамкориҳои самарбахши амалиро дар ин формат, пеш аз ҳама, бо назардошти иқтисодӣи технология, саноатӣ ва зехнии мамлақатҳои моро ривҷо диҳад.

Муҳтарам, иштирокдорони нишаст! Рӯномаеро, ки барои мулоқоти мо пешниҳод гардидааст, қомилан дастгирӣ мекунам.

Дар шароити воқеаҳои кунунӣи раванҷҳои сиёсӣи ҷаҳонӣ ва минтақавӣ, дар замоне, ки таҳдидҳои умумӣ ба амният ва рушд пурзӯр мешавад, роҳандозӣ кардани муколамаи бисёрҷонибаро бо Италия ҳеле зарур меҳисобам.

Меҳонам алоҳида қайд намоям, ки мамлақатҳои моро таърихи чандинасраи равобити тиҷорӣ ва фарҳангӣ мепайвандад. Аввалин мулоқоти дипломатӣ ба даврони шохигарии Қўшонӣ ва замони ҳукмронии император Август рост меояд. Ҳазорон сол муқаддам солномаванисон, шир ва мутафаккирон сатҳи баланди тараққиёти тамаддуни шаҳрҳои моро қайд карда буданд.

Боз як далел: аз асри XII сар карда, олимони итлоӣи осори бебаҳои Муҳаммад Хоразмӣ, Аҳмад Фаронӣ ва Абӯалӣ Ибни Синоро омӯхтаанд ва тарҷума кардаанд. Нухсаҳои нодирӣ асарҳои Абӯнаср Форобӣ, Аб-

ӯрайҳони Берунӣ, Абдураҳмони Чомӣ, Махтумқулий Фирӯқӣ ва дигар мутафаккирони бузург, ки дар минтақаи мо ба қомол расидаанд, дар китобхонаҳои Италия ҳифз мешаванд.

Чунин таърихи гании муносибатҳои мо барои шарикӣи ҳамаҷониба дар марҳилаи нав ҳамчун заминаи мустаҳкам хидмат мекунад.

Ҳамкасбони муҳтарам! Меҳонам назари худро дар бораи пахлуҳои устувори ҳамкорӣ дар формати «Осиёи Марказӣ — Италия» муҳтасар пешниҳод намоям.

Дар соҳаи сиёсӣ чонибдори идонаи мулоқотҳои доимӣ дар сатҳи идораҳои сиёсӣи хориҷӣ ҳастем. Дар рӯномаи байналхалқӣ як қатор масъалаҳои муҳиме мавҷуданд, ки ҳамаҷангасозии байниҳамдигарӣ ва муносибатҳои мувофиқро тақозо мекунанд.

Мо саяю кўшиши фаъоли Сарвазири Италия, хонуми муҳтарам Мелониро барои зудтар оғоз намудани гуфтушуниди мустақим оиди бо роҳи осоишта рафъ сохтани вазъии атрофи Украина истикбол менамоем.

Барои назари шумо оид ба мушкилоти Ховари Миёна ва дурнамои ҳамкорӣ бо Афғонистон миннатдорӣ баён мекунам.

Дирӯз дар Самарқанд мо ин масъалаҳои нозуқро батафсил муҳокима кардем ва ҳамонанд будани бархурдорҳои моро таъкид намудем.

Пешниҳод менамоем, ки дар мубориза бо терроризм, экстремизм, радикализм, қочқи маводи муҳаддир ва муҳочирати гайриқонуний механизми қорӣи шарикӣи бисёрҷониба ва табудули иттилоот байни ҳадамоти махсусро роҳандозӣ намоем.

Едовар мекунам, ки **дар соҳаи иқтисодиёт** дар се соли охир ҳаҷми савдои мутақобила ва сармоягузорӣ миёни Ўзбекистон ва Италия қариб се баробар афзоиш ёфтааст.

Яқоя ба ширкатҳои пешрафтаи Италия лоиҳаҳои ҳамкориҳои технологияӣ татбиқ мешаванд.

Бо назардошти мавқеи аънаванӣи устувори ҷомеаи корчалоноҳои Италия дар рушди инноватсионӣи мамлақат, пешниҳод менамоем, ки атро-

фи сарпарастии палатаҳои савдо ва саноат майдони доимӣ барои муколамаи тиҷоратӣ — Клуби корчалоноҳои «Осиёи Марказӣ — Италия» таъсис дода шавад. Ҳамасола дар пойтахтҳои мамлақатҳои мо баргузор гардидаи чунин мулоқотҳо бо иштироки васеи соҳибкорон, мумкин аст барои ҳамкориҳо дар соҳаи тиҷорат ва сармоягузорӣ имкониятҳои нав фароҳам оварад.

Мо инчунин таҳия ва қабул гардидаи Барномаи ҳамкориҳои саноатӣ ва технологияи бисёрҷанбаро ҳеле муҳим меҳисобем. Дар ин мақсад, суҳан дар бораи трансфери технология, қорӣ кардани донишҳои пешқадаи ва бехтарин таҷрибаҳо, ташаккули шароити мусоид барои офаридаи корхонаҳои саноатӣи дорои технологияи баланд меҳарвад.

Бо назардошти таҷрибаи мавҷудани бомуваффақият, қоркарди амикӣ захираҳои маъданӣ ва ашёи хоми кишоварзӣ, истеҳсоли таҷизоти муосир барои саноати электротехникӣ, химиявӣ, насосҷӣ, чарму пойафзор, хӯроқворӣ ва дигар соҳаҳои қоркард, маҳаллисозии қисмҳои эҳтиётӣ ва махсулоти саноатӣ, ташкили марказҳои тарроҳӣ дар ҳамкорӣ бо брендҳои пешқадаи Италия метавонад ба самтҳои афзалиятноки ҳамкорӣ табдил ёбад.

Барои татбиқи лоиҳаҳои молики аҳамияти минтақавӣ дар ҳудуди Тошканд таҳти роҳбарии оператори аврупоӣ қорҳо оид ба ташкили парки махсуси саноатӣ оғоз гардиданд.

Барои дастгирии лоиҳаҳои ҳамкорӣ қалб намудани агентҳои давлатӣ «SACE» ва «SIMEST»-и Италия, инчунин фондиҳои муштаракӣ сармоягузориро зарур мекунем.

Мо ба ҳамкориҳои самарбахш бо ҳукумати Италия дар соҳаи иқтисодиёти «сабз» баҳои баланд медиҳем. Умед дорем, ки тавасути ба қор даровардани платформаи бисёрҷониба, ки барои мусоидат ба иҷрои барномаҳои миллии оид ба қорхонҳои истеҳсоли газҳои зарарнок нигаронида шудааст, шарикӣи ҳамаҷонибаро рушд медиҳем.

Бо қалби истеҳсолкунандагон ва ширкатҳои муҳандисии пешқадаи Италия барои татбиқи лоиҳаҳо дар соҳаҳои энергияи барқароршаванда, аз ҷумла интиқоли нерӯи «сабз» ба мамлақатҳои Иттиҳоди Аврупо, аудит ва баланд бардоштани самаранокии энергетикӣи қорхонаҳо, навсозии объектҳои инфрасохтори обӣ ва рушди технологияҳои гидрорегулятори омода ҳастем.

Дар соҳаи гуманитарӣ меҳсонат фаъолияти босамари филиалҳои донишгоҳҳои политехникӣи Турин ва Пизаро дар Тошканд, ки барномаҳои таълимӣи худро дар сатҳи назаррас густариш медиҳанд, алоҳида таъкид намоям. Торафт афзудани таваҷҷуҳи дигар муассисаҳои таълимӣ олии пешқадаи Италияро ба минтақаи мо истикбол менамоем.

Барои офаридани ва маблағгузорӣ кардани қоркардҳои илмӣ дар самтҳои муҳандисӣ, тархрезӣ, ҳифзи об ва биотехнология, барномаи табудули академӣ ва омодагии кадрҳо ташаббуси таъсиси Консорсиуми илмӣ таълимӣи «Осиёи Марказӣ — Италия»-ро пешбарӣ менамоем.

Барои роҳандозии робитаҳои шарикӣи байни операторони пешбар ва офаридани махсулоти муштаракӣ сармоягузорӣ зарур мекунанд.

Намоишгоҳ ва қорабинҳои фарҳангӣ, ки чанде пеш дар шаҳрҳои Рим ва Флоренсия гузаронида шуд, бояд гуфт, ки дар дӯстони итлоӣи мо шавқмандии зиёдро пайдо кард.

Ба ин муносибат, пешниҳод менамоем, ки соли оянда дар Хива Форуми қавонон оид ба иқтисодиёти созанда ва табудули фарҳангии мамлақатҳои минтақа ва Италия гузаронида шавад.

Муҳтарам, роҳбарони ҳайатҳо! Дар анҷоми суҳанронии худ меҳонам бори дигар содиқ будани Ўзбекистонро ба рушди минбаъдаи ҳамкориҳои мутақобилан судманд ва бисёрҷониба дар формати «Осиёи Марказӣ — Италия» изҳор намоям.

Қарори Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон

ДАР БОРАИ ҶАШНИ ИДИ МУБОРАКИ ҚУРБОН

Бо назардошти аҳамияти рӯзафазуни Иди мубораки Қурбон, ки тисоли фазилатҳои наҷиби мардуми мо, аз қабилӣи меҳру оқибат, инсондӯстӣ, шукргузорӣ, саховатмандӣ ва таҳаммулпазирӣи буда, тўли асрҳо дар ҳаёти маънавии мо нақши муҳим бозиддаст, дар шароити имрӯза, ки раванҷҳои бунёди давлатӣ иҷтимоӣ дар Ўзбекистонӣи Нав ба марҳилаи ниҳойи ворид мешавад, инчунин, бо максдади ҳамаҷониба сазовор истикбол намудани ва гузаронидани ин айёми муборак, ҳифз кардани ва арҷ гузоштан ба арзишҳои милливу динӣ **қарор мекунам:**

1. Аҳбори Идораи мусулмонони Ўзбекистон дар бораи соли 2025 ба санаи **6 июн — ҷумъа** рост омадани рӯзи аввали Иди Қурбон чун маълумот қабул гардида, **6 июн** дар мамлақат **ҳамчун Рӯзи иди Қурбон** васеъ ҷашн гирифта шавад.
2. Бо максдади фароҳам овардани шароити мусоид барои аҳоли ҷиҳати муносиб пешвоз гирифтани Иди Қурбон, барои қоркардани, ки ҳафтае шаш рӯз қор мекунанд, **7 июни** соли 2025 (**шанбе**) рӯзи иловагии истироҳатӣ муқаррар карда шавад.
3. Шӯрои Вазирони Ҷумҳурии Қароқалпоқистон, ҳокимиятҳои вилоятҳо ва шаҳри

Тошканд, Кумитаи оид ба қорҳои дин, Иттиҳоди маҳаллаҳои Ўзбекистон, Агентии миллии ҳифзи иҷтимоӣи яқоя бо ташкилотҳои ҳамкор барои **дар Ҳамаҷониба бо аъна ва арзишҳои миллии** халқи мо гузаронидани Иди мубораки Қурбон дар минтақаҳои қорҳои дахлдор андешанд.

4. Кумитаи сайёҳӣи яқоя бо Вазорати нақлиёт барои **ташкили зиёрат ба зиёратгоҳҳои муқаддас ва қадимҷойҳои таърихӣ** барои Ҳамаҷониба дар рӯзҳои Иди Қурбон шароити имкониятҳои мусоид фароҳам оваранд.

5. Ба Ширкати миллии телевизион ва радиои Ўзбекистон, Агентии миллии аҳбори Ўзбекистон ва дигар воситаҳои аҳбори оммавӣ таъсия дода шавад, ки қорабинҳои марбут ба таҷлилии Иди Қурбонро васеъ инъикос намоянд.

6. Назорати иҷроӣ қарори мазкур ба зиммаи Сарвазири Ҷумҳурии Ўзбекистон А. Н. Арипов ва мушоири Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Р.Қ. Давлатов гузошта шавад.

Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон
Ш. МИРЗИЁЕВ

шаҳри **ТОШКАНД**,
 30 майи соли 2025.

АГАР СОҲИБКОР ШАХСОНИ ДОРОИ МАЪЮБИРО БА ҚОР ГИРАД...

Дар ҷомеа мафҳуми олий бо номи ҳуқуқи инсон мавҷуд аст. Ин маъноӣи онро дорад, ки ҳар як инсон ҳуқуқи истифода аз шароит ва имкониятҳои фароҳамро соҳиб аст. Моҳияти давлатӣ иҷтимоӣ, ки мо бунёд менамоем, низ дар ҳамаи аст. Яъне, пеш аз ҳама, фароҳам овардани имкониятҳои баробар барои рушди қобилияти инсон ва муҳайё сохтани шароити муносиб барои зиндагии шоиста.

Тибқи маълумотҳо, айни ҳол дар ҷаҳон беш аз як миллиард нафар шахсонӣи дорои маъюбӣ зиндагӣ мекунанд. Аксари онҳо бинобар мавҷудияти монеаҳои гуногун дар таҳсил, қор ва пайдо кардани қойҳои худ дар ҷомеа бо мушкилот рӯ ба рӯ мешаванд.

Албатта, дар самти бартарафсозии мушкилот ва ҳамгирии шахсонӣи дорои

маъюбӣ ба ҳаёти иҷтимоӣ қорҳои назаррас анҷом ёфтаанд. Аз ҷумла, дар солҳои охир дар кишвари мо сиёсати давлатӣ дар бораи дастгирии ҳамаҷонибаи шахсонӣи имконияташон маҳдуд ба марҳилаи нав баромад.

(Давомаш дар саҳ.2).

АФЗАЛИЯТҲОИ ГУЛКОҒАЗҲОИ 3D ДАР ЧИСТ?

Вазорати ҳоҷагии коммуналии хонаву ҷой ва сохтмон дар ҳамкорӣ бо иттиҳодияи «Узсаноатстройматериаллари» ба ЧММ «ИЧАНКИ-Лонгѐнг»-и ноҳияи Янгийўли вилояти Тошканд сафари матбуотӣ ташкил намуд.



Чорабинӣ тахти мавзӯи «Маҳсулоти сохтмони сарфануандаи энергия - талаби замон» баргузори гардид. Дар он роҳбарону ходимони ширкат, коршиносони соҳа ва намояндагони ВАО иштирок карданд.

Маъмурияти корхона дар суҳбат бо намояндагони востайхо ахбори оммавӣ доир ба лоиҳаи сармоягузорӣ, истеҳсоли 3D-панелҳои энергетикӣ ва гулгозази мӯсир намуд ва сифати маҳсулот, раванди истеҳсолот ва иқтидороти содиротӣ маълумот доданд.

Гулгоғази мӯсир истеҳсол мекунанд. Гулгоғази 3D аз маҳсулоти пенополиэтиленӣ истеҳсол шуда, нисбат ба гулгоғази аънаванӣ бартарихи зиёд дорад. Баробари хушифату аз ҷиҳати экологӣ тоза будан дар худ ширеш низ дорад, ки он хусусияти осони ҷаспидан ва қанданро дорад. Инчунин, ба он намай ва оташ таъсир намерасонад.

Бори маълумот, панелҳои 3D дар зимистон ҳарорати гармидаҳӣ ва дар тобибон ҳарорати хунуқиро кам мекунанд. Сохтори асосии онҳо гармӣ ва хунуқиро нигоҳ медорад. Дар ҷараёни сафари матбуотӣ намояндагони ВАО дар бораи ашёи хоми панелҳои 3D ва гулгоғази мӯсир, технологияҳои мӯсир, шароити барори қандан ва нақшаҳои ояндаи корхона маълумот гирифтанд.

Г. КАБИРОВА, хабарнигори «Овози тоҷик». Вилояти ТОШКАНД.

САМТҲОИ УСТУВОРИ ҲАМКОРӢ ДАР ФОРМАТИ «ОСИЁИ МАРКАЗӢ – ИТАЛИЯ» МУАЙЯН ГАРДИДАНД

(Аввалаш дар саҳ. 1).

Ба масъалаҳои рӯзнома дахл карда, сарвари Ӯзбекистон дидгоҳи худро оид ба самтҳои устувори ҳамкорӣ дар формат «Осиёи Марказӣ – Италия» баён намуд. Пеш аз ҳама зарурати идораи равобинӣ мунтазам дар сатҳи идораҳои сиёсати хориҷӣ барои ҳамоҳангсозии мавқеъҳои милалӣ таъкид шуд. Ҳамчунин пешниҳод гардид, ки механизмҳои кори шарикӣ бисёрҷониба ва мубодилаи иттилооти хидматҳои махсус мубориза бо терроризм, экстремизм, радикализм, қочқончи маъволи муҳаддири ва муқочирати ғайриқонунии роҳандозӣ шавад.

Дар соҳаи иқтисодӣ сарвари кишварамон бо қаноатмандӣ афзоиши секаратаи ҳаҷми мол ва сармоягузориқоро байни Ӯзбекистон ва Италия дар тули солҳои охири зикр намуд. Лоиҳаҳои кооператсияи технология бо ширкатҳои бонуфузи Италия бомуваффақият амалӣ мешаванд. Ба дарназардошти мавқеи аънаванӣ қавми ҷомеаи соҳибкорӣ Италия дар рушди инноватсионии кишвар пешниҳод гардид, ки майдонҳои доими муқолаҳои тичоратӣ – Клуби соҳибкорӣ «Осиёи Марказӣ – Италия» тахти сарпарастии палатҳои савдо ва саноати кишварҳои мо таъсис дода шавад. Чунин мулоқотро бо иштироки васеи соҳибкорон ҳамасола дар пойтахтҳои кишварҳои минтақа ва Италия баргузори хоҳанд шуд.

Президенти Ӯзбекистон бо ташаббуси таъсиси Консорсиуми илмӣ-таълимӣ «Осиёи Марказӣ – Италия» барои баргузори ва маблағгузори тадқиқоти илмӣ, барномаҳои мубодилаи академӣ ва оммадосии кадрҳо дар самтҳои дизайн, иттилоот, биотехнология ва технологияҳои сарфои об баромад кард. Барои таъсиси альянси сайёҳӣ ҷиҳати роҳандозии равобинӣ шарикӣ байни ширкатҳои пешбари сайёҳӣ ва ташкили маҳсулоти муштаракӣ туристӣ изҳори ҳавасмандӣ карда шуд. Бо қаноатмандӣ қайд гардид, ки ҷомеаи Италия ба намоишгоҳҳо ва чорабиниҳои фарҳангии дар Рим ва Флоренсия баргузориқардида тавачҷуҳи зиёд зоҳир қардаст.

Ӯ.А.

АГАР СОҶИБКОР ШАХСОНИ ДОРОИ МАЪЮБИРО БА КОР ГИРАД...

(Аввалаш дар саҳ. 1).

Дар ин раванд барои таъмини ҳуқуқи шахсони дорои маъюбӣ ва амалӣ кардани орзуву ормонҳои онҳо тадбирҳои мушаххас амалӣ мешаванд. Аз ҷумла, бо мақсади фароҳам овардани шароити иловагӣ, конунгузорӣ дар бораи ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ тақмил дода шуд. Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд.

Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд. Дар таҳрири нави Конститутсияи ғайрқарар шудааст, ки ҳуқуқи шахсони ғайриқобили меҳнат, пирони танҳо, шахсони дорои маъюбӣ ва дигар гурӯҳҳои иҷтимоӣ эҳтиётманд тахти ҳимояи давлат қарор дорад, давлат уқдадор аст, ки барои аз объектҳо ва хидматрасониҳои иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ пурра истифода намудани онҳо шароити зарурӣ муҳайё намояд, дар масъалаи таҳсил ва дарёфти ҷойи кор кумак расонад, инчунин имкони дастрасӣ ба иттилооти заруриро бидуни монеа таъмин кунад. Ин далели он аст, ки манфиати инсон дар кишвари мо ҳамаша дар маркази тавачҷуҳи давлат қарор дорад.

Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд. Дар таҳрири нави Конститутсияи ғайрқарар шудааст, ки ҳуқуқи шахсони ғайриқобили меҳнат, пирони танҳо, шахсони дорои маъюбӣ ва дигар гурӯҳҳои иҷтимоӣ эҳтиётманд тахти ҳимояи давлат қарор дорад, давлат уқдадор аст, ки барои аз объектҳо ва хидматрасониҳои иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ пурра истифода намудани онҳо шароити зарурӣ муҳайё намояд, дар масъалаи таҳсил ва дарёфти ҷойи кор кумак расонад, инчунин имкони дастрасӣ ба иттилооти заруриро бидуни монеа таъмин кунад. Ин далели он аст, ки манфиати инсон дар кишвари мо ҳамаша дар маркази тавачҷуҳи давлат қарор дорад.

Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд. Дар таҳрири нави Конститутсияи ғайрқарар шудааст, ки ҳуқуқи шахсони ғайриқобили меҳнат, пирони танҳо, шахсони дорои маъюбӣ ва дигар гурӯҳҳои иҷтимоӣ эҳтиётманд тахти ҳимояи давлат қарор дорад, давлат уқдадор аст, ки барои аз объектҳо ва хидматрасониҳои иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ пурра истифода намудани онҳо шароити зарурӣ муҳайё намояд, дар масъалаи таҳсил ва дарёфти ҷойи кор кумак расонад, инчунин имкони дастрасӣ ба иттилооти заруриро бидуни монеа таъмин кунад. Ин далели он аст, ки манфиати инсон дар кишвари мо ҳамаша дар маркази тавачҷуҳи давлат қарор дорад.

Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд. Дар таҳрири нави Конститутсияи ғайрқарар шудааст, ки ҳуқуқи шахсони ғайриқобили меҳнат, пирони танҳо, шахсони дорои маъюбӣ ва дигар гурӯҳҳои иҷтимоӣ эҳтиётманд тахти ҳимояи давлат қарор дорад, давлат уқдадор аст, ки барои аз объектҳо ва хидматрасониҳои иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ пурра истифода намудани онҳо шароити зарурӣ муҳайё намояд, дар масъалаи таҳсил ва дарёфти ҷойи кор кумак расонад, инчунин имкони дастрасӣ ба иттилооти заруриро бидуни монеа таъмин кунад. Ин далели он аст, ки манфиати инсон дар кишвари мо ҳамаша дар маркази тавачҷуҳи давлат қарор дорад.

Дар натиҷаи чораҳои амалӣ, ки дар ин самт роҳандозӣ шудаанд, ҳуқуқҳои шахсони дорои маъюбӣ дар самтҳои истифода аз имкониятҳои мавҷуддари ҷомеа, ҳаракат кардан, ҳифзи тандурустӣ, таҳсил, шуғл, барқарорсозӣ ва иштироки фаъол дар ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъмин мегарданд. Дар таҳрири нави Конститутсияи ғайрқарар шудааст, ки ҳуқуқи шахсони ғайриқобили меҳнат, пирони танҳо, шахсони дорои маъюбӣ ва дигар гурӯҳҳои иҷтимоӣ эҳтиётманд тахти ҳимояи давлат қарор дорад, давлат уқдадор аст, ки барои аз объектҳо ва хидматрасониҳои иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ пурра истифода намудани онҳо шароити зарурӣ муҳайё намояд, дар масъалаи таҳсил ва дарёфти ҷойи кор кумак расонад, инчунин имкони дастрасӣ ба иттилооти заруриро бидуни монеа таъмин кунад. Ин далели он аст, ки манфиати инсон дар кишвари мо ҳамаша дар маркази тавачҷуҳи давлат қарор дорад.

Равшан ФОЗИЛОВ, депутати Палатаи конунгузории Олий Маҷлис

Ба сатҳи нав баровардани таъминоти маҳсулоти ангишт дар асоси дархости аҳоли, ташкилоту муассисаҳои давлатӣ тавассути платформаи электронии «mucsoal.uz» сураат гирифта, равандҳои баррасӣ ва тасдиқи ин дархостҳо бо иштирок ва назорати вазорату идораҳои дахлдор амалӣ мешаванд.

ПЛАТФОРМАИ «MUCSOAL.UZ»: ҚАДАМИ МУҲИМ ДАР РАҚАМИКУНОНИИ СОҶА

Дар ин ҳусус дар нишасти матбуотӣ, ки дар Маркази матбуотӣ миллии баргузори гардид, масъулоии Вазорати саноати маъдани кӯй ва геология, Сарпрокуратура ва ҶС «Ӯзбеккӯмир» иттилоӣ доданд. Дар чорабинӣ муовини вазири маъдани кӯй ва геология Рустам Юсупов, муовини директори ҶС «Ӯзбеккӯмир» Ӯркин Ӯқубов ва сарпрокурори Прокуратураи ҷумҳурӣ Мансур Рӯзимов қайд намуданд, ки рақамикунони равандҳои истихроҷи ангишт дар конҳои саросари кишвар ва ҷорӣ намудани механизми шаффоф, барои коҳиш додани омилҳои коррупсионӣ ва фароҳам овардани кулайӣҳои барои истеъмолкунандагон мусоидат мекунанд. Тибқи қарори Девони Вазирон платформаи махсуси «mucsoal.uz» – «Системаи автоматикунандашудаи ташаққули талаботи аҳоли ба маҳсулоти ангишт ва тамоми равандҳои аз истихроҷи ангишт то интиқоли ангишт», аз ҷониби ҶС «Ӯзбеккӯмир» таъия ва соли 2024 ба кор андохта шуд.

Ба воситаи портал аризаи 1,5 миллион нафар истеъмолкунандагон барои харидани 2,0 миллион тонна ангишт қабул гардид, ба аҳоли зиёда аз 760 ҳазор тонна ангишт расонида шуд. Дар конҳои ангишти «Ангрен» ва «Шарғун» ҷараёнҳои автоматӣ кунунда, имконияти пайгирии маълумот дар бораи ҳаҷми истихроҷи ангишт дар интернет пайдо шуд. Тарозуҳе, ки дар раванди ҷен ва тақсим кардани ангишт ба истеъмолкунандагон истифода мешаванд, автоматӣ кунунда, омилҳои инсонӣ кам карда шуд. Барои муайян кардани нибз ба ангишт дар миёни аҳоли боти махсуси телеграм низ ба кор даромад. Тавассути портали «mucsoal.uz» равандҳои муайян кардани эҳтиёҷи аҳоли, ташкилотҳои бучетӣ ва муассисаҳои давлатӣ шарикӣ давлатӣ ва бахши хусусӣ ва интиқоли ангишт пурра амалӣ шуданд. Дар ин росто ба аҳоли 1,4 ҳазор тонна, ба ташкилотҳои бучетӣ 640 ҳазор тонна ва муассисаҳои ШДБХ 240,8 ҳазор тонна интиқоли ангишти маҳаллӣ дар назар аст. Таъминоти ташкилоту муассисаҳои давлатӣ бо сӯзишвории ангишт аз моҳи апрели соли ҷорӣ оғоз ёфта, аҳоли аз моҳи июл таъмин хоҳанд шуд. Имсол аз ҷониби ҶС «Ӯзбеккӯмир» истихроҷи 6,8 миллион тонна ангишт ва ба истеъмолкунандагон расонидани 6,7 миллион тонна маҳсулот дар назар аст.

М. МАМАЧОНОВА, хабарнигори «Овози тоҷик».

МАРҶИЛАИ ЯКУМИ ПУРСИШНОМА ҶАМЪБАСТ ГАРДИД

Муштариеҳои рӯзнома хабар доранд, ки аз оғози соли 2025 дар саҳифаи расмӣ рӯзномаи «Овози тоҷик» дар мессенҷери телеграм бо мақсади муайян кардани мактабҳои фаъолу барои ҳалли мушкилоти муассисаҳои таълимӣ умумӣ тахти рӯкии «Аз ҳаёти як мактаб» пурсишнома гузаронида мешавад. Дар муддати сипарӣшудаи соли равон дар байни ҷамъи 50 мактаби ноҳияҳои Шаҳрисабз (Қашқадарё), Саросиё (Сурхондарё), Форӣш (Ҷиззах), Сӯх (Фарғона), Самарқанд (Самарқанд), Сайхунбод (Сирдарё) ва Нурато (Навоӣ), ки таълим бо забони тоҷикӣ аст, чунин назарсанҷӣ доир гардид.

Тибқи натиҷаҳои мақтабҳои фаъолу пешқадами ноҳияҳои муайян гардид, дар бораи фаъолияти онҳо, дастовардҳои омӯзгорон ва донишомӯзони боргоҳҳои таълимӣ, ҳамзамон, мушкилоти мактабҳо мақолаҳои пурмуқово дар «Овози тоҷик» рӯйи ҷоп омаданд. Инчунин, чандин навору барнома тахия гардид, дар саҳифаи рӯзнома дар YouTube гузошта шуд. Аз рӯйи муаммоҳе, ки дар мактабҳо ба ҷашм расиданд, ба ҳокимиятҳои вилоятӣ ва садоратҳои таълимӣ томактаби ва мактабии вилоятҳои мактабу расмӣ ирсол гардид, ҳалли баъзе мушкилот таъмин карда шуд ва номаҳои ҷавобӣ низ дар рӯзнома ҷоп шуданд. Бояд гуфт, ки дар рафти марҷилаи нахустини пурсишнома дар аксар мактабҳои ғолиб, ки бо фаъолияти онҳо ошно шудем, мушкилоти норасоии китобҳои бадеӣ ба ҷашм расид. Махз бо мақсади бартариф кардани ин мушкил тасмири гирифт, ки ҳамчун ҷамъбасти марҷилаи якуми пурсишнома дар соли тахисили 2024-2025 танҳо дар байни мактабҳои фаъолу пешқадами ноҳияҳои дубора назарсанҷӣ гузаронем ва ба мактабҳо, ки ҷойҳои ифтихорию ба даст мебаранд, бастаи китобҳои бадеиро туҳфа кунем. Дар пурсишномаи ҷамъбасти ба ғайр аз ҳафт мактабе, ки дар марҷилаи аввал пируз шуданд, ба тариқи истисно мактаби рақами 9-уми ноҳияи Бӯкаи вилояти Тошкандро низ илова кардем. Ин бесабаб набуд. Чунки мактаби маъзур дар сатҳи ҷумҳурӣ ягона маскани таълимие мебошад, ки ба рӯзномаи ҷумҳурии «Овози тоҷик» беш аз ҳама – 25 нусха обунаи солона шудааст. Назарсанҷии ҷамъбасти аз 15 май то 22 майи соли равон идоме ёфта, дар он ҷамъи 8724 нафар овоз доданд. Тибқи натиҷаҳои ниҳой, ҷамъаи мактаби таълимӣ умумии рақами 13-уми деҳаи Порашти ноҳияи Форӣши вилояти Ҷиззах (директор Сарӣбой Ярашев) бо ҷамъи овардани 2317 овоз ҷойи якумо ба даст оварданд ва ҳамчун мактаби фаъолу пешқадами мамлакат эътироф гардид, ба китобхонаи ин боргоҳи таълимӣ бо тамғаи «Туҳфа аз китобхонаи «Овози тоҷик» 100 дона китоби бадеӣ тақдим карда шуд. 26 майи соли равон муҳбири рӯзнома дар вилояти Ҷиззах Ӯзбекбой Раҳмонов ба ин мактаб рафта, 100 дона китобҳои бадеиро бо тамғаи «Туҳфа аз китобхонаи «Овози тоҷик», ки барои ҷомеадорӣ ҷойи якум пешбинӣ шуда буд, ба мудири китобхонаи боргоҳи таълимӣ Малӣк Назаров супорид. – Мактаби мо дар марҷилаи аввали пурсишнома дар байни мактабҳои тоҷикии вилояти Ҷиззах ғолиб шуда, дар бораи он дар шумораи 23-юми

маъюбӣ, ба ҷавонони дорои маъюбӣ омӯхтани касбҳои мӯсир ва фароҳам овардани имкониятҳои иловагӣ барои ворид шудани онҳо ба бозори меҳнат аҳамияти бузург дорад. То анҷоми соли 2025 таъмин кардани шуғли устувор ва даромади муносиби 80 ҳазор шахси дорои маъюбӣ аз микёси бузургӣ қорхе шодад меҳидҳад, ки дар ин самт анҷом дода мешавад. Воқеан, дар миёни шахсони дорои маъюбӣ нафароне ҳастанд, ки истеъдоди хуб доранд. Ҳамватанони қобилиятноке ҳастанд, ки бо кори дастӣ асарҳои ҳақиқии санъат меофаранд, бо ғояҳои эҷодкорӣ ва созандагӣ зиндагӣ мекунанд. Агар онҳоро дастгирӣ кунем, барои кор ва нишон додани истеъдодҳои шариоит муҳайё намоем, садҳо ва ҳазорон соҳибистеъод қашф хоҳанд шуд. Ин муносибати онҳоро ба зиндагӣ, тағйир дода, эътимодро ба худ мустаҳкам менамояд. Бо ин роҳ онҳо дар ҷомеаи ҷойгоҳи худро пайдо хоҳанд кард.

Акнун барои соҳибкороне, ки шахсони дорои маъюбиро, ки меҳондор қор карда, ба афзудани даромади хонаводашон саҳм гузоранд, ба қор қабул мекунанд, имтиёзҳои зиёд пешбинӣ шудааст. Бар асоси фармон, ба субъектҳои соҳибқорие, ки шахсони гурӯҳи I ва II маъюбиро ба қор қабул мекунанд, то 50 миллион сӯм субсидия дода мешавад. Ин субсидия барои ҷуброн кардани ҳаророти ташкили хидматрасони сурдоҷорчумон, равоншинос ва шахси ҳамроҳ тақдим мегардид. Ҳамчунин, ба шахсони воқеӣ иҷозат дода мешавад, ки хидматрасони ҳамроҳиро ҳамчун шахси худшугл фароғир иҷро кунанд. Дар низоми ягонаи иттилоотии «Ҳимояи миллии иҷтимоӣ» феҳристи электронии шахсони дорои маъюбии қобили меҳнат роҳандозӣ мешавад. Тавре мебинем, барои шахсони дорои маъюбӣ муҳити бехтари иҷтимоӣ фароҳам мегардид. Танҳо ташкили хидмат-

таълимӣ ибтидоии Донишқадаи педагогии Ӯзбекистон-Финландия дар дасти ҷоп аст. Бояд гуфт, ки гузаронидани пурсишнома натавон барои таҳкими робитаи байни рӯзнома ва муштариеи хидмат қард, балки баҳри дарёфти истеъдодҳои нав, дастгирии эҷодқорони ҷавон, ҳавасманд намудани онҳо ба адабиёт, матбуот ва эҷод, инчунин, афзудани теъдоди қорбарони саҳифаи рӯзнома дар телеграм ва YouTube мусоидат қард. Вақте ба рақамҳо диққат мекунем, аён мешавад, ки ҳангоми оғози пурсишнома теъдоди қорбарони саҳифаи телеграмии рӯзнома ҳамагӣ 1000 нафар буданд. Инак, ҳоло шумораи онҳо аз 20 ҳазор нафар афзудааст. Муштариеҳои мо дар YouTube низ бамаротиб зиёд гардиданд ва умед дорем, ки минбаъд низ ба дастгирии хонандагон сағи онҳо боз ҳам меафзояд. Дар асоси натиҷаҳои бадастомада пешӣ худ аҳд қардем, ки ин иқдоми неқро минбаъд давом дода, дар байни дигар мактабҳои тоҷикии мамлакатомон низ пурсишномаҳо гузаронем. Ҳамқориро бо боргоҳи таълимӣ, бахусус, бо муштариеи беш аз пеш вустьат диҳем.

ТУҲФАИ 100 ДОНА КИТОБИ БАДЕӢ БА МАКТАБИ ҒОЛИБ

Дар назарсанҷӣ, ки бо мақсади муайян кардани бехтари мактаби тоҷикии мамлакат дар саҳифаи расмӣ рӯзномаи «Овози тоҷик» дар телеграм гузаронида шуд, ҷамъаи мактаби таълимӣ умумии рақами 13-уми деҳаи Порашти ноҳияи Форӣши вилояти Ҷиззах ғолиб шуд.



рӯзнома мақола тахти унвоии «Порашт бошад макони аҳли фарҳанг» ҷоп гардид, – гуфт ҷонишини директор оид ба қорҳои маънавийи маърифати Рамазон Азизов. – Дар марҷилаи ҷамъбасти низ ҷамъаи мактаб ва аҳли деҳа аз як гиребон сар бароварда, сарчамъона ҳаракат қардем ва пирузиро ба даст овардем. Албатта дар ин раванд мардуми деҳаҳои ҳамсоя, фарзандони ҳамин кӯйҳо, ки ҳоло дар гушаву ка-

нор ҳастанд, моро дастгирӣ қарданд, ки барои ин сипосгузори менамоем. Ин иқдоми рӯзнома барои халли як мушкили мактаб – норасоии китобҳои бадеӣ хидмат қард. Умед дорем, ки дар оянда низ тахриратӣ рӯзнома боз ба чунин ташаббусҳо нек даст мезанад, озмуну аксияҳои гуногун ташкил мекунанд.

«Овози тоҷик».

Ёдбуд

«ҲАҚҚИ УСТОД АЗ ПАДАР БЕШ АСТ...»

Агар дар ҷаҳон набвад омӯзгор, Шавад тира аз беҳирад рӯзгор.

Яке аз фарзанди фарзонаи Самарқанд, нависандаи хушбаён, тарҷумони мохир, луғатдони нуктасанҷ, устод Ҳасан Ирфон 125-сола шуд. Ин марди пурқурб заҳматқаш, хоксору ҳалим тамоми умри бобаракати хешро ба хидмати адабиёт ва матбуоти тоҷик бахшидааст. Вай мисли дигар ҷаҳидони насли қуҳансол ҳамқадами ҳамнафас, ҳамқурб ҳамқисмати устод Садрриддин Айни, Маҳмудҷона Бехбудӣ, Хоҷа Муин Шукруллозода, Абдуҷаъми Қурбӣ, Саидризо Ализода, Вадуд Маҳмудӣ, Обид Исмати, Тамҳид, Раҳматуллоҳ Исмаилова ва дигарон буд.

«Ирфон» маълуми машҳур буд. Ба назди ӯ рафтам ва даст ба сари сина гузошта, дубора салом додам. Мехмон аз ҷой хеста, самимона дастамро фишурд.

– Боракалло, боракалло,– гӯён ба китфонам навозишкоро на тап-тап зада, аз паҳлӯш ба нишастан ҷой нишон дод.

Ҳасан Ирфон одами хоксор, суҳбатро ва дилкушоӣ дидадор будааст. Ман бо диққат ба симои ӯ нигаристам: пешонаи фарох, чашимони каме фурурафта, бинии тегадор ва рӯйи дароз дошт. Лабонаш моили табассум буд. Бо забони содаву равони адаби, ки лаҳҷаи беолоиши Самарқандро ба ёд меовард, суҳан меронд. Гоҳе ҳазлу мутобиқро ба авҷи аълош мерасонд.

Он рӯз Ҳасан Ирфон дар хонаи мо хеле нишаст. Дигар мехмонон ҳам аз суҳбатҳои мароқангези ӯ дил қанда наметавонистанд. Одамон баъзе чизҳоро мепурсиданд, вай бо тамкин, пурраву ҳаматарафа, бо далелҳои раднопазир ҷавоб меод.

Пас аз маъракаи ман ӯро то хонааш ҳамроҳӣ кардам. Маълум шуд, ки вай чанде пеш аз хонаи писараш, ки дар шаҳр буд, ба хонаи духтараш – Зебо кӯчида будааст.

Ҳасан Ирфон аз воҳӯрии нахустин дар дили ман нисбат ба худ меҳру муҳаббати беандоза бедор кард. Ин буд, рӯзе хоҳарам Кибриёӣ хабар расонд, ки ӯ дар ҷустуҷӯи котиби шахсӣ аст. Ман, ки ташнаи дилдор суҳбатӣ Ҳасан Ирфон будам, зуд ба ин қор розӣ шудам.



мураккаб, пурмаъно буданд, адیب услуби хося навиштагӣ дошт. Ҳасан Ирфон аз онҳо завқ бурда, кӯшиш менамуд, ки тарҷумои тоҷикӣ хуб сурат гирад.

ТО НАҚҶШИ, НАБОШАД ЗАФАР

Мебош ба ҷидду ҷаҳд дар қор, Домони талаб зи даст мағзор.

Устод Ҳасан Ирфон аввал дар мадраса, сипас дар дасти асосгузори усули нави таълим дар мактабҳои тоҷикӣ тоҷик, муаллими лухта ва дилсӯзи миллат Абдуқодир Шакурӣ таълиму тарбия гирифт. Вай аз худрасолиро бо хотираи мустаҳкам, қатъият диққати устодонро ба худ кашид. ӯ солҳои таълим ва бағачи худро дар романи тарҷуманиҳои хеш – «Кулбаи қосибон» бо маҳорати баланд тасвир кардааст.

Аммо афсӯс, ки роҳи ба майдони адабиёти оманди ӯ пурра равшан нест. Сабаб он аст, ки қисмати дуоим «Кулбаи қосибон» дар нашриёти Тоҷикистон гӯм шуда буд.

МАКТАБИ ЭҶОДИИ УСТОД

Хеч кас аз пеши худ чизе нашуд, Хеч оҳан ханҷари тезде нашуд.

Адиб дар хоначае, ки тахминан се бар чор метр масоҳат дошту таги дарвоза, дар шафати охинона воқеъ буд, зиндагӣ мекард. Чизиҳои хона ҳамагӣ аз як қат, мизи қорӣ ва ду-се курсӣ иборат буд. Дар болои қати хоб сурати марди бадаъвоку туршӯро, ки дар болои асп нишаста, шахминона лачоми онро мекашид, овозон буд. Аз нигоҳи тунду тезази дили кас ба харос меафтод.

– Ҳа, шумо ҳам тарсидед? – аз тавҷҷуҳи ман ба расм пай бурда, бо табассум пурсид вай.– Дар ҳаёт хамин ҳел одамон мешавад. Ин падари ман аст. Боре ӯ ҳангоми аз ҳамашти кӯча гузаштан бо зани ҳомила рӯ ба рӯ омадааст. Падарам тавре нигоҳ мекунад, ки ҳамон лаҳза дард мегирадаш. Ман ин воқеаро дар повести «Ду-ёр аз ду диёр» тасвир кардам. Вай хандид, табассумаш ширину дилчасп буд.

Он рӯз маро бо тарзи қор шинос кард.

– Агар бо ман қор кардаӣ бошед, – ниҳоят гуфт вай, – аз гапу рафторам наранҷед. Сини ман ба ҷо расидааст асабҳои хеле суст шудаанд. Баъзан гапи пасту баланд занам, қаҳратон наояд. Агар мени пирамбардор азоб надода, гуфтаамро иҷро кунед, маро мегирид. То шумо як ҷавон омад, пош бадыбуд будааст. Чанд ҷуфт ҷурб ҷурб харида додам. Хафа шуда гуҳректа рафт.

Рӯзи дигар ба қор шурӯъӣ кардем. Вазиғаи котиб аз хондани матни русӣ иборат буд. Вай бодиққат ба хониши матн гӯш меоду сипас ба тоҷикӣ меғардонд ва бо овози баланд шумларо меғуфт. Баъди навишта шудан, ман шумларо меҳондам. ӯ мешунду боз тахир мекард. Ба ҷойи як қалима қалимаи дигар меёфт. Кӯшиш мекард, ки шумларо мисли дигар рагон хонда шаванд, забон дар ягон ҷои матн «дакка» нахӯрад.

Ин қор хеле заҳматталаб буд. Таҷҷҷуборам, вале бо вучуди пирӣ, заррае ба худ ва қори тарҷумони бемасъулият набуд.

ХУНАР АЗ ДОНИШ, ДОНИШ АЗ ХОНИШ

Тан ба дуди ҷароғу беҳобӣ, Наниқодӣ, хунар кучо ёбӣ?

Кадоме гуфта будааст, ки тарҷумон аз нависанда фақат бо номаш фарқ мекунад. Шояд ин маънои онро дарод, ки тарҷумон бояд истеъдоди нависандагӣ низ дошта бошад.

Раҳмати Ҳасан Ирфон кӯшиш ба ҳарч меод, ки мухлиси қаломи бадеъ тарҷумаро чун асарӣ ба тоҷикӣ ишшошуда хонад ва аз он гизои маънавий гирад. Ба дараҷаи қорӣ доности хаш ду забон, роҳи наоддан ба шитобқорӣ, аҳамият додан ба нуқсонҳои услубӣ адиб, мазмуни мундариҷаи калимаро ёфтани хусусияти табиӣи ӯ буд, ки тарҷумачи ҳақиқӣ асли, мутолиа карда мешуд.

Маълум аст, ки забони русӣ, чун тоҷикӣ қонуни қоида ва воситаҳои ифодаи худро дарод. Бинобар хамин мутарҷим ҳар як ифодаи ҳаммаъно ва мувфиқро дар забони тоҷикӣ пайдо карда метавонист.

Санъати баланди тарҷумони Ҳасан Ирфон дар сеғонаи Максим Горкий («Баҷағи», «Дар байни мардум», «Друндунҷонхон ман»), «Ҷи бояд кардан?»-и Н. Чернышевский, «Ситораҳо дар осмони Самарқанд»-и С.Бородин, «Мақтаби ҳаёт»-и Собит Муқанов, «Баҷаҷои капитан Грант»-и Жюль Верн, «Спартак»-и Р.Човалоний ва даҳҳо намунаҳои беҳтарини адабиёти ҷаҳон хувайдост. ӯ дар қарбани қор аз ҳаёти талхи худ лавҳаҳои аҷибро гароибор нақл мекард. Зиндагӣ ӯ мисли қаҳрамони асарҳои «Модар», «Дар байни мардум»-и М.Горкий вазиғу тоқатфарос гузаштааст. Онро ҳангоми мутолиа аз китоби ӯ «Дар кулбаи қосибон» низ фаҳмидан мумкин аст.

Аввал ӯ дар бораи вазиғияти сиёсии мамлакат эҳтиётқорона суҳан меронд. Вақте ки радиои Лондонро мешунавид, ҳаракат мекард, ки мо аз он воқиғ нагардем. Ин қор дер тӯл накард. Вақти охири мо чун бовар набара ба хам наездик шуда будем. Гоҳе рози дилшоро ба ман меғуфт. Баъзан маро ба шундиани бахши форсии радиои хоричӣ тақдир менамуд. Чизеро, ки гуянда меҳонду мо намефаҳмидем, маънидо гуянда. Он солҳо дар олами адабиёт номи адиви шурвай Александр Солженицин вирди забон буд. Ин нависандаи номдорро барои чанд асараш аз Ватан ронда буданд.

Ҳарчанд аз вафоти устоди саҳтгирӯ меҳрубон, дилбӯ дардил, хушғуфтор хушрафтор, саҳоватманд хайрандеш беш аз ним аср сипарӣ гардидааст, дуои «бад»-и ӯ, яъне «чун ман нависанда шав»-ро ба хотир оварда, бо табиӣ болида меҳоман бо қалами кунди худ суҳане бар суҳане зан қунам.

ВОХҶҶРИИ ТАҚДИРСОЗ

Ҷавонӣ бар сари кӯч аст, дарёб ин ҷавонири, Ки кас ҳарғиз намебинад, дубора зиндагир.

Тирамоҳи соли 1970, баъди муборакбодӣ қалима аз адои хидмати қарбӣ, барои муборакбодӣ хешу ақрабо, дӯстону ҳамдеҳагон меомаданд. Мо ҳамчун соҳибии хона меҳмондору дар тағи дар пешвоз гирифта, гӯсел мекардем. Ногоҳ марди ношиноси тахминан 60-70-сола, ки дар сар токии ҷустӣ, дар тан шими қостомӣ сиёҳӣ озода мебуд ва дар даст асо дошт, солор қадам партофта, ба сӯйи хавлиии мо омад. Бомаданияту донишманд ба назар ҷилва мекард.

– Ҳа, нашинохтӣ? – аз нигоҳам рамуз гирифта пурсид падарам.

Киф дарҳам қашид, ба маънои инқор сар ҷунбондам.

– Ҳасан Ирфон, – пичиррос зад падарам, – дар деҳаи ҳамоса зиндагӣ мекунам. Адиб, тарҷумон.

Рости гап, тақдир маро то ҳол бо адоби ӯ ба рӯ накарда буд. Шояд аз хамин сабаб дасту ро хурда, бо меҳмон воҳӯрӣ намуандро фаромӯш кардам.

Меҳмон паси миз нишаста омин кард, банд ба сурӯғи аскар – қалима афтод. Вучудамро азтиро фаро гирифт, зеро дар назди ман нависандаи тоҷик, тарҷумони маъруф Ҳасан Алиқонович Мамадҷонов менишаст, ки бо таҳаллусли

Хамин, ки муфаттиши «маълумот»-ҳои дилхоҳашро гирифта натавонист, ӯро ба утқи хурдакае, ки ҳатто илоҷи нишастан набуд, ҳаёс карданд. Ин гӯна пурсуҷӣ 16 шабонарӯз давом кард. Хамин, ки Ҳасан Ирфон аз ҳол рафта меафтид, бо занҷир ё қундоки милтиқ зада, боз ба ро рост мекарданд. Муфаттишон қор мекарданд, ки гӯноҳро ба ӯ наспонда, ҳаёс қунанд.

– Бо Садрриддин Айни ҷаро бо Тошқанд рафтӣ? – ниҳоят пурсид муфаттиш.

– Барои қоғаз рафта будем.

– Он солҳо барои нашри рӯзномаи «Овози тоҷик» дар матбааи Самарқанд қоғаз набуд.

– Ҷаро дар роҳ бо вақилони Афғонистон ҳамсуҳбат шудӣ?

– Аввал ин, ки поезд дар роҳ монд, – ба фаҳмондан пардохт Ҳасан Ирфон. – Дуюм ин, ки сафири Афғонистон устодро менишонидааст.

– Садрриддин Айни ҳам бо Эрон ҳамқорӣ мекунад? – пурсирӯш давом дод муфаттиш.

– Инро аз худӣ ӯ пурсад, – қаҳраш омад гуфт Ҳасан Ирфон.

Ҷаро 2 солӯ 8 моҳ дар ҳаёсхона нигоҳ доштанд. Хеле қаракат карданд, ки «ҷоусуния»-ро ба гардан гирад, лекин ба вай қаспдони ин тухмат муяссарашон нашуд.

Вай дар маҳбас аз олами берун хабаре надошт. Аҳли оилааш хӯроқ оранд хам, насибаш намегашт. Дар як хӯрҷи хурдакак то 30 қасро нигоҳ меодшотанд. Ҳасан Ирфон бо ақлу заковат, донишмандӣ, дар байни маҳбусон эҳтиром пайдо кард. Аз вай баёзхо тадбири хоб мегириданд, маслиҳат мегирифтанд, гуфтаҳои ӯро иҷро менамуданд. Ихлоси дигарон ба ӯ меафзуд. Аҷибаш дар он буд, ки мусулмонон ӯро «эшон-боб» гӯянд, русҳо «дед» гуфта, муҷриҷат мекарданд.

Ҷаро ба Русия, ба яке аз ҳаёсхонаҳои машҳури – Владимир Фирсотидаанд. Дар он ҷо маҳбусноро ба дарҳатрӯғӣ маҷбури мекарданд.

Ҷашмони ӯ хира меиданд ва чанд маротиба боили пош ҷуб афтид. Маҳбусон донишмандӣ, равшанфикрии ӯро пай бурда, аз қорҳои вазиғии озода намуанданд. Бар ивазаш хоҳиш мекарданд, ки ҷой ҷӯшонда, ҳикояҳои аҷиб гӯянд. Дар бадалӣ чанд моҳ ба онҳо ҳар рӯз як ҳикояи таъриҷбахш меғуфт, ки сомеон бо диққати том гӯш мекарданд.

Ниҳоят беғуноҳӣ ӯ тасдиқ шуд, аз ҳаёс озода карданд. Мугаассифона, падарарӯсаи маърифат-

Аввалин воҳӯрӣ ва шиносонамро бо апаи Уғилои ростӣ дар ёд надорам. Зеро аз ин солҳо сипарӣ шудааст. Аниқтараш на кам аз 30 сол мешавад, ки бо ӯ шинос ҳастам.

ЗАНЕ, КИ МОДАРАШ ЧҶН МАРД ЗОДАСТ

Ҷ аз ақсар шахсонаи эҷодқоре, ки ман менишосам билкул фарқ мекунам. Дидаам бисёр эҷодқороноро, ки дар боби одаму одамгарӣ ҳарф мезананд, вале худ аз ин кӯча боре хам нагузаштаанд, аз ҳалими, меҳрубонӣ, хоксори суҳан гуфтаанд вале худ беҳад дағал, друштмуфтаву ва басе мағруранд, аз садоқат, меҳру муҳаббат, сидқу вафо бо эҳтирос гап мезананду дар асл худ аз ҷунин фазилатҳо фарсаҷо дуранд, аз боби занону миллат, худшиносӣ лофи беҳад мегӯяндӯ сина меқубанд, ки «ман ҷони худро дар ин роҳ қурбон мекунам», вале худ ин арзишҳои волову муқаддасро помол меҳонданд ҷотили забону миллат мешаванд. Вале Уғилоӣ Ҷӯрабоева чунин эҷодқор нест – қавл, лафз ва амалаш яқест. «Ҷоннисорам баҳри забону миллат» намеғӯянд, вале пайваста месӯзад ҷоннисор мекунад.

Уғилоӣ Ҷӯрабоева 21 марти соли 1954 дар деҳаи Янгибоғи ноҳияи Сарисоё (ҳозира Узун) дар оилаи деҳқон дида ба дунё кӯшидааст. Дар оилаи онҳо чамъ 10 нафар фарзанд ба дунё омадаанд. Ба ваҷи он ки то таваллуд шудани Уғилоӣ шаш нафар фарзандони волидайн раҳматиш Ҷӯрабойи Ҳасанов ва холаи Раҳима аз тифлий вафот мекунад дар духтари ҳафтумини худ Уғил ном ниҳонданд. ӯ ба номаш зебанда шуд, дар ҳақиқат ҳамчун писар сасуру нотарс, баҷурбат ва фидкор тарбия ёфт. Баъди таваллуд шудани ӯ мугаассифона, боз риштаи ҳаёти яқ нафар фарзанди хонадон қанда шуд.

Ҳамин тавр волидаине, ки аз доғи фарзанд қаблҳояшон реш-реш шудааст, ба тарбияи Уғилоӣи хушсурату фариштагӯ эътибори бе-

ҳад ҷиддӣ доданд. ӯ аз солҳои мактабҳои мақолаҳо менавишту онҳо дар рӯзномаи «Ҳақиқати Ёзбекистон» (ҳоло «Овози тоҷик») ҷо мешуданд. ӯ аз овони мактабҳои инҷони шәр меинависад. Устодондаи Хикматулло Қодиров, Азиз Қурбонмуродов ва Усмон Тоғоево ба ӯ дарси адабиёт ва шәр меомӯхтаанд.

Инҷунин, ӯ аз худдӣ ба санъати мусиқӣ низ шавқу рағбат дошт. Дар озмонҳои мусиқӣ фаёло ширкат вазида, борҳо ғолиб гардидааст ва соли 1969 дар озмуни ҷумҳуриявӣи санъатдӯстони ҷавон, ғолиби озмон дар сатҳи ҷумҳурий шудааст. Хамин тавр ӯ соли 1970 мактаби рақами 33-юми ноҳияи Узун (ҳозира 12-уми ноҳия)-ро бо баҳои аъло хатм намуд.

Солҳои 1970-1975 дар риштаи рӯзноманиғори Донишгоҳи давлатии Тоҷикистон таҳсил гирифт. Муҳити адабии Тоҷикистон барои дониши қомил гирифтани ӯ мусоидат кард. Солҳои донишҷӯӣ низ мақолаву шеърхоҳш дар матбуоти даврии Тоҷикистон дарҷ мешуданд. Имкон дошт, ки дар шаҳри азим қору фаёлият, эҷод қунад, вале ҷунон ки меғӯянд шароити муҳити оилавӣ садди он шуд. ӯро лозим буд, ки бо нугӯҳҳои ва парастори падару модари худ машғул шавад.

Ҷамин сӯли ва баъди тарҷумони мӯсоидат кард. Солҳои донишҷӯӣ низ мақолаву шеърхоҳш дар матбуоти даврии Тоҷикистон дарҷ мешуданд. Имкон дошт, ки дар шаҳри азим қору фаёлият, эҷод қунад, вале ҷунон ки меғӯянд шароити муҳити оилавӣ садди он шуд. ӯро лозим буд, ки бо нугӯҳҳои ва парастори падару модари худ машғул шавад.

РӯЗНОМАНИГОРИ ВАРЗИДА

Баъди хатми донишгоҳи Уғилоӣ Ҷӯрабоева соли 1975 дар рӯзномаи «Сарисоёи ҳақиқати» фаёлияти рӯзноманиғорӣ хешро ба ҳайси муҳбири шӯбаи хоҷағи қишлоқ шурӯъ кард. Қор дар ин шӯба ба ҳақд вазиғии бе-:

«ЎРТАТЕПА» – ЧЕМПИОНИ НОҶИЯ

Дар варзишгоҳи марказии ноҳияи Бӯка мусобикаи футбол барои Ҷоми Хидмати амниятӣ давлатӣ баргузор гарди. Дар он дастаи «Ўртатепа» ноҳия барои пирӯзӣ ва роҳат ба знаи виллатӣ талаш варзиданд.



Бояд гуфт, ки дар мусобикаҳои имсола 92 ҷамоа аз 44 маҳаллаи ноҳия барои баланд бардоштани обрӯи маҳаллаи худ дар ноҳия қишш карданд. Ғолибон ва ҷоизадорони мусобика аз ҷониби ташкилотчиён бо Ҷом, диплом, медал ва тухфаҳои хотиравӣ муқофотида шуданд.

Дар мусобикаи мини-футбол бошад, дастаи «Янгиҷаёт» ҷойи яқмуро гирифт, ҷойҳои дуюм ва сеюм ба ҷамоаҳои «Катта-равод» ва «Бунёдор» насиб кард.

Инҷунин, аз рӯйи мини-футбол миёни духтарон, ҷамоаи сектори 3-уми пирӯзиро ба даст овард. Ҷойҳои дуюм ва сеюмро дастаҳои сектори 2-юм ва 1-ум ишғол карданд.

Бешубҳа, мусобикаҳои футбол ба мини-футбол, ки бо ташаббуси Агентии қор бо ҷавондор ҳақиқорӣ бо Вазорати рушди варзиш, Хидмати амниятӣ давлатӣ роҳандози гарди, меҳ-

(Давомам дар саҳ.4).

М.КОДИРЗОДА.
Виллати ТОШҚАНД.

САРНАВИШТИ ЯК СЎҶИДУХТАРИ ПАНЧЕКАТИ

Юлдузхон Хусейнхонова зодаи деҳаи Сарикандаи ноҳияи Сўх аст. Аммо модараш – Зебо аз шаҳри Панҷекат буда, ба Хусейнхон Олчиновии сарикандагӣ расидааст. Апаи Юлдузхон – духтари ӯ бо шавҳараш – Тўрабек Муродов дар шаҳри Панҷекат зиндагӣ мекунад. Издивоҷи падар бо Зебо ва духтари онҳо бо Тўрабек Муродов таърихи ба худ хос дорад. Ин ҳама дар меҳвари гузориши мо қарор хоҳанд гирӣфт.

Ҳар бор ба шаҳри бостони Панҷекат сафар кунам, албатта ба ҳавли онҳо саре зада, аз аҳолашон боҳабар мешавам ва салому паёми пайвандони сўхиву тошкандиашоро ба ақои Тўрабек ва апаи Юлдузхон мерасонам. Зиндагӣ ин зану шавҳарро аз санҷишҳои саҳти худ гузаронидааст, бо вучуди ин ҳарду сабури қаноат пеша карда, ба хотири дуктарону набера ва абероҳо бурдбронна зиндагии худро давом медиҳанд.

Бароям ҳамеша он нукта мавриди таваҷҷуҳ қарор мегирифт, ки чи тавр тақдир вайро бо Тўрабек Муродов пайвастааст ва ӯ сокини шаҳри Панҷекат шудааст.

Иттифоқ афтод, ки моҳи апрели соли равон зану шавҳар ба шаҳри Тошканд омаданд. Тўрабек Муродов гуфт, ки меҳодад аз муноияи ягон пиизиши соҳибтаҷриба гузарад. Барои ҳамаи ӯро дотсенти Донишқаддаи тиббии беморихони қўдакони Тошканд Баҳодур Одилов, ки фарзанди Сўхи шариф мебошад, аз муоина гузаронд.

Дар ҳисми ҷони шумо ягон бемории ҳавфнок ба мушоҳида нарасид. Базе наросоҳии ҳисмоние, ки ба назари шумо мисли аломати беморист ва шумо аз он норозат мешавед, танҳо асорати пиронсоли аст. Агар доруҳои навистаро дар вақтҳои истеъмоли кунед, худро сабук ҳис хоҳед кард, – гуфт Баҳодур Одилов. Аз ҷунун ранг гирифтани кор Тўрабек Муродов хеле шоду масрӯр гардид ва мо бо хотири ҷамъ ба хона баргаштем.

Вақте ки таъми шом хўрда шуд, апаи Юлдузхонро ба сўҳбат қашида, ҷавоби матлабиро пурсидам, ки чанд мундтад посухашро меҷамтам.

Падарам – Хусейнхон Олчинов баъди хатми факултаи забон ва адабиёти тоҷики Донишқаддаи давлатии омўзгори шаҳри Ленинобод (ҳоло Донишгоҳи давлатии Хуҷанд ба номи Б. Гафуров) ба ихтиёри шўъбаи маорифи шаҳри Панҷекат фиристода ме-



шаванд. Он касро дар мактаби деҳае директор тайин мекунад, ки модарам зиндагӣ мекард. Вақте ки ҷанги зидди фашизм сар мешавад, падарам ҳам директор ва ҳам вазифи ҳисобчи колхозро бар ӯҳда мегиранд ва ду солро ҳамин гуна сипарӣ мекунад, – гуфт апаи Юлдуз.

Баъд Хусейнхон Олчинов азия ба деҳаи худ баргаштандро мекунад. Аммо дўстонаш, аз ҷумла Мисоққул Икромов ӯро аз ин райташ мегадонад ва мегўяд, ки ҳамаи ҷо мемуонӣ ва хонадор мешавӣ. Ҳамаи солҳо падари шавҳари апаи Юлдуз – Мурод Ҷуринов прокурори шаҳр шуда кор мекардааст. Бо ташаббуси ӯ ва дўстони дигар Хусейнхон Олчинов ба Зебо ном дуктар издивоҷ ва харду дар ҳавли Ёқубовӣ Азизов ном сардори бригада зиндагиро оғоз мекунад.

Чанг бо пирўзии аскарони сурх ба охир мерасад. Аз деҳаи Сариканда аво – Ҳоҷӣ ном амаки Хусейнхон ба суроги ӯ меояд ва мегўяд, ки ҳамсару дуктари худро гирифта, ба назди модар мееравад. Он замон ба қадриҳо соҳибмаълумот эҳтиёҷ хеле қалон будааст. Барои ҳамаи ӯро қарори идораи маорифи вилояти Фарғона Х. Олчиновро мудир шўъбаи маорифи ноҳияи Сўх тайин мекунад.

Соли 1948 ман ба дунё меоям ва падарам номи маро Юлдузхон мегузаранд. Дар ин миён байни хушдоману келин носозӣ

пайдо мешавад. Хабарӣ носозии хушдоману келин ба ғўши тағоям – Намиддин Ҳасанов мерасад ва ӯ ба Сўх меояд. Тағоям мегўяд, ваъдаву қарор шудааст, ки Хусейнхон ва Зебо дар шаҳри Панҷекат зиндагӣ мекунад, аммо ҳоло мебинам, ки ин ваъдаву қарор ба ғўшаи фаромўши рафтааст. Сонӣ модарамро пеш андохта гирифта мебарад. Аммо маро дар Сариканда нигоҳ мебаранд. Зеро падарам дар сини 40-солагӣ соҳибӣ фарзанд шуда, ман фарзанди ягонаи падару модарам будам, – иброз дошт Юлдузхон Хусейнхонова.

Ба гуфтаи апаи Юлдузхон модарқалонаш – Бибӣ – Амрат аз рафтани модари ӯ шод мешавад ва Оминахон ном дуктари хонаро аз деҳаи ҳамсаро ба писараш – Хусейнхон ҷамъ карда медиҳад ва хотирҷамъ мешавад. Ҳамсарӣ дуваму падарам – Оминахон зани биҳишти буданд. Бо ҳама муносибати хуб мекарданд. Махсусан маро ба ҳеч кас бовар намекарданд ва ҳамеша аз пайи хўрондану пўшонданам буданд. Ёдашон гиромӣ ва маъвои охираташнинг обод бод! – чашмон лиққи об гуфт апаи Юлдуз.

Юлдузхон тахсилро дар мактаби шаҳри Панҷекат давом дода, соли 1964 ба Омўзмишгоҳи омўзгори ин шаҳр дохил шудааст ва онро бо дипломи сурх ба фарҷом расонидааст. Баъд дар мактаб муаллими синфҳои ибтидоӣ шуда кор кардааст. Модараш – Зебо ханўз соли 1952 мактаби ҳамширатайёркуноиро хатми намуздаст ва аз аввалин

латии омўзгори Ленинободро хати кардааст. Дар мактаби таҳсилоти умумии рақами 15-и шаҳри Панҷекат ва муассисаҳои дигари таълими муваффақона фаъолият намуздаст. Ҷанг ба нишони «Аълочи маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон» сарфароз гардидааст.

Тақдир зану шавҳар – Тўрабек Муродов ва Юлдузхон Хусейнхоноро аз санҷишҳои саҳт гузаронидааст. Бо вучуди ин, онҳо сабуриро аз даст намедиханд ва келину набераҳоро дар атрофи худ ҷамъ карда, ба онҳо дарси ибрат мебаранд. Аз даст додани ду писари хузурб – Бахтиёрҷону Ихтиёрҷон барои падару модар дарду ранҷи саҳт шуд. Онҳо дар айни авҷи қамолот ин дунёро падруд гуфтаанд.

Бахтиёрҷон ронанда аз ғайрифавоҷ гаштани гурда ҷон ба Ҷонофарин супурдаст ва зану фарзандонашро бесаробон гузошта рафтааст. Ихтиёрҷонии техник-технолог ва баъдан муҳосиб «Ориёнбонк», ки ба ҳастагии ҷигар мубтало шуда буд, ба аёдати пайвандони худ дар деҳаи Сариканда рафта, дигар ба қанори падару модар ва зану фарзанд барнагаштааст. Доду фиғони волидайн ба осмонҳо дакка хўрд ва то мағз-мағзи устухони ҳар шунаванда рафта расид. Аммо фалак кори худро карда буд.

Меғўянд, ки марги падару модар назди фарзандон меросист. Аммо марги фарзанд барои ҳар падару модар саҳту сангин аст. Ин буд, ки бо ҳаёт падруд гуфтаи бародарон дили падару модари онҳоро ду бор шикаст, аммо онҳо ба хотири келинхонву наберагон тавонистанд худро ба даст гиранд.

Ба кори Худованд ҳаргиз шакк овардан намешавад, – меғўянд зану шавҳар Тўрабек Муродов ва Юлдузхон Хусейнхонова. – Шўкр мегузарем, ки додаранон Илҳомҷон, Қуддусхон, Мирзохон, Муқаддасхон Олчиновҳо ва ҷиянҳо аз ҳоламон хабар мегиранд ва ба дардомон дармон мешаванд. Як пайи мо – зану шавҳар низ дар Сўх аст. Ҳар ҷанг маросим барпо шавад, моро даъват мекунад. Танҳо ҳамаи роҳи рафт омад ба эҳсоси Сўх содатар гардад, нур болои нур хоҳад шуд, – меафзоянд онҳо.

Мирасрор АҲРОРОВ,
ҳабарнигори «Овози тоҷик».
Вилояти ФАРҶОНА.

Тахти ҷунун инвон аз 5 то 17-уми иони соли ҷорӣ дар шаш шаҳри Бритониёи Кабир фестивали фарҳанг ва таомҳои миллии ўзбек бо номи «Корвони Ўзбекистон» баргузор мегардад.

«КОРВОНИ ЎЗБЕКИСТОН»

Ин ҷорабинии фарҳангӣ шаҳрҳои калони Эдинбург, Манчестер, Ливерпул, Кардиф, Оксфорд ва Лондонро дарбар мегирад. Дар назар дошта шудааст, ки доираи «Корвони Ўзбекистон» ба меҳмонон таомҳои миллии пешниҳод гардида, инчунин Ўзбекистон ҳамчун макони сайёҳӣ муаррифӣ карда мешавад.

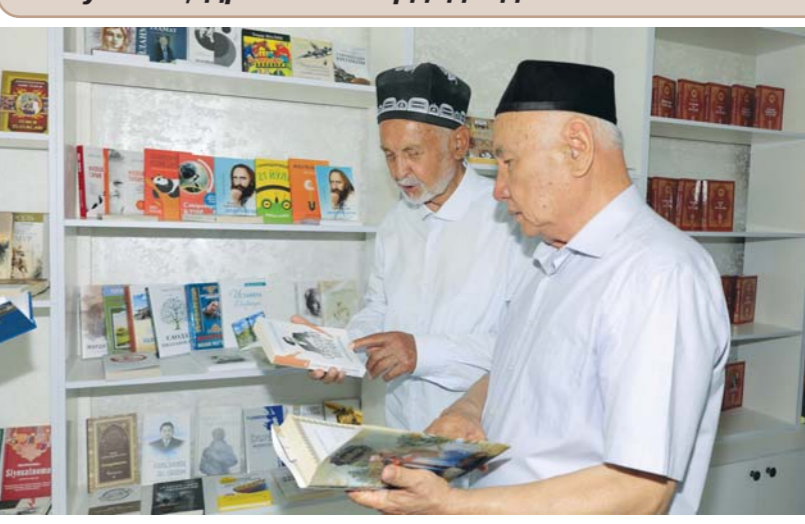
Мақсади ин сафари фарҳангӣ намоиш додани имкониятҳои сайёҳии Ўзбекистон дар сатҳи байналмилалӣ, афзун гардондани таваҷҷўҳи шаҳрвандони Бритониёи Кабир ба кишвари мо, инчунин инкишоф додани алоқаҳои фарҳангӣ бо ҷомеаи Бритониёи Кабир мебошад.

Ин ҷорабинӣ аз ҷониби сафаратхонаи Ўзбекистон дар Бритониёи Кабир, тарабхонаи миллии «OshPaz» ва ошпази машҳур Баҳриддин Ҷустӣ роҳандозӣ шудааст. «Корвони Ўзбекистон» ҳамчунин дар ҷашнвораи «Фарҳангу таомҳои миллии Ўзбекистон», ки 21-22 иони соли ҷорӣ дар маркази таърихи Лондон ва дар назди кӯча аз ҷойҳои машҳури сайёҳӣ – «Tower Bridge» баргузор мегардад, муаррифӣ карда хоҳад шуд.

АИ «Дунё»,
шаҳри ЛОНДОН.

ЭЪТИРОФИ ОИЛА НАМУНАВЌ ДАР МАСКАНИ «НУРОНИЁН»

Ба муносибати таҷлили Рўзи байналхалқии оила бинои хушсохту замонавии «Нурониён»-и вилояти Самарқанд ба истифода супурда шуд ва оилаҳои намунавӣ қадриносӣ гардиданд.



Дар ҷорабинӣ ироқунандаи вазифи ҳокими вилоят Адиз Бобоев, раиси ҳазинаи ҷумҳурии «Нурониён» Содикҷон Турдиев, фаёлоҳои нурониёни шаҳру ноҳияҳои вилоят, вакилони ташкилотҳои ҷамъиятӣ ва расонаҳои ахбори оммавӣ ширкат варзиданд.

Ҳозирон аввал бинои навро аз назар гузаронида, сипас дар толори хушхаёи калону равшан ҷамъ омада, дар аңумани эътирофи оилаҳои намунавӣ иштирок намунад.

– Оила – яке аз шоҳасари табиат, ҷамъияти хурдтараки муҷаз аст, – гуфт соҳибӣ медали «Ибратли оила» аз ноҳияи Самарқанд Дилафрўз Ҳайдарова, – аммо муҳити солими маънавий, аънаҳои неки

Зоҳир ҲАСАНЗОДА,
Вилояти САМАРҚАНД.
Суратгир: А. ИСРОИЛОВ (ЎЗА).

ЗАНЕ, КИ МОДАРАШ ҶУН МАРД ЗОДАСТ

Аввалаш дар саҳ.3).
ОМЎЗГОРИ ФИДОКОР

Ўғилои Ҷўрабоева солҳои 1980-1982 дар мактаби рақами 62-юми ноҳияи Сарисоёб ба ҳайси тарбиячи қор кард. Соли 1982 дар деҳа мактаби нави 77 (ҳозира 12) бунёд ёфту дар ин мактаб то соли 1996 ва аз соли 1996 то соли 2004 дар мактаби рақами 14-уми ноҳия фаъолияти омўзгори худро идома дод. Дар ин мундтад шоғирдонӣ зиёд, аз ҷумла, як зумра қаламкашони ҷавонро тарбия намуд, ки чанде аз онҳо ҳоло соҳибкитобанд. Дар ҷараёни қор дар соҳтори мактабу маорифи баробари таълиму тарбияи насли наврас як лаҳза ҳам аз эҷод даст нақашид. Дар матбуоти даврии марказиву маҳаллӣ: «Овози тоҷик», «Садои Сурхон», «Бохтар», «Ховар» ва дигарҳо мунтазам шўру мақолаҳо-яш нис дарҷ гаштаанд.

Як ҳидмати бузурги Ўғилои Ҷўрабоева ҳамчун рўзноманигор ва омўзгор дар он аст, ки соли 2013, вақте ду-се нафар нисозангезандагони миллат мактабу синфҳои тоҷикиро бастанд, аввалин шуда садо баланд кард ва барои барқарор кардани мактабу синфҳои тоҷикӣ ҷаспу талаш намуд. Ба мактабҳо рафта, дар воҳриҳо мардумро ба худшиносӣ даъват месохт ва ин ҳама шўкр, ки натиҷаҳои дилхоҳ ҳам доданд. Вале Ўғилои Ҷўрабоева ҳамеша аз он дар ташвиш аст, ки имрўзҳо гурупу ифтихори ҳамзабонон хеле ҷамъ ёфтааст, мактабҳо чун пештара соҳии тоҷикӣ надоранд, ба матбуоти тоҷикӣ майлу рағбат гўё ки намондааст.

МАСЛАКИ Ў ШЕЪР АСТУ ШОИРИ

Ҷўрабоева замоне ба машқи шеър пардохтааст, ки ханўз дар синфи панҷум мехонд. Пас маълум мешавад, ки 60 сол инҷонӣ бо килки гуҳарреш қаломӣ мавзун меофарад. Навиштаҳояш дар рўзномаҳои Ўзбекистону Тоҷикистон мунтазам дарҷ мегарданд. «Дилшўб»-ро дертар ба худ тахаллул интихоб кардааст. То ин дам китобҳои «Рози дил» (2017), «Харгўшаки гурезпо» (2021), «Садои ошно» (2024), «Сизни соғиндим» (2024), «Дубоа – ту дуоғоям» (2024), бо забони Ўзбекӣ ва тоҷикӣ ва ҳаммуаллифи Азъмқул Бобоев, «Номаи Ифтихор» (2025) ва бо хати форсӣ ва сириллӣ «Паёми меҳр» (2025) рўйи чопро диданд. Соли 2019 китоби нависандаи ўзбек Абдулло Қажор – «Анор»-ро тарҷума ва чоп намуздаст. Инчунин, романи Чавлон Човлиев – «Нотарс»-ро низ тарҷума кардааст, ки дар дасти чоп аст. Ӯ на танҳо муаллиф ва тарҷумони китобҳо, балки муаллифи боз даҳҳо очерк, новелла, эссе, тарона, мақолаҳо ва гирдоварандаи фолклори Дараи Нихони ноҳияи Сарисоёб мебошад.

Майдони мавзўти ашўрои шоира хело фароҳ буда, меҳри Ватан, тараннуми дўстӣ, ишқи поку беолоиши инсонӣ, дўст ва пос доштани забону миллат ва дигар арзишҳои миллии, тарғибӣ фазилатҳои неки одади ва мазаммат кардани ҳислатҳои бади инсонӣ ҷавҳари онро ташкил медиҳад. Ашўроаш хело равону самимӣ, фаҳмо, пурмаъно, пурҷазо ва дардноканд. Ӯ худ як занӣ меҳрубону хоксор, нарму ҳалим, хушсўхбату хушрафтор, босабру боқаноат, шикастанафсу ботавозўй, илму

маърифатпарвар, посдори забону миллат аст, дар ашўроаш низ ин ҳама баръало эҳсос мегардад.

РўНАМОИИ «НОМАИ ИФТИХОР»

Хуб медонем, ки замоне аҳли қалам харҷанд суҳнро ба арши аъло мебардоштанд, вале худ зиндагии ҳақиқона дастранду аз эъзозу эътибор дур афтода буданд. Вале имрўз давру замон дигар шудааст. Алалхусус, дар даврони истиқлол қадриносии аҳли қалам ба маротиб афзўдааст. Муқофоти ҳар кас ба қадри ҳиммати ӯст, гуфтаанд бузургон. Ўғилои Ҷўрабоева, ки худ як занӣ қадринос аст, хушбахтона миёни дўстону пайвандон, аҳли қалам қадру қимат, обрўву эътибор дорад. Ҳамоиши адабие, ки дар мактаби мусиқа ва санъати баҷагонани ноҳияи Узун 28 май баргузор шуд, далали гуфтаҳои болост. Аз саҳарӣ саҳни ҳавливу толори ин маскани маърифати пур аз одам буд. Дар маҳфил намояндагони Марказҳои милли-фарҳангии тоҷикони Ўзбекистон, вилояти Сурхондарё ва навоҳии Деҳнаву Олтинсой, Сарисоёбу Узун, меҳмон аз ҳар гўшаву қанори Ўзбекистону Тоҷикистон ва ҳама хешу пайвандон, ёру дўстон, шоғирдон муҳлисон баҳри қадриносии як тан аз эҷодкори соҳирқалам сарҷамъ омада буданд. Чехраҳои ҳама шўқуфрон буд аз дидорбиниву сўхбатҳои самимӣ.

Дар ин нишати адаби рўномаи китоби тозанаширо Ўғилои Ҷўрабоева – «Номаи ифтихор», ки ба муносибати 70-солагии шоира бо дастгирӣ ва сарпарастии Маркази милли-фарҳангии тоҷикони Ўзбекистон рўйи чопро дид, баргу-

зор шуд. Ровии давра Саидҷон Ҳаев ҳамаро хайрамақдам гуфта риштаи суҳнро ба муовини ҳокими ноҳияи Узун оид ба корҳои маънавият ва маърифат Шералӣ Шерматов дод. Мавсуф дар суҳани ифтихоӣ хеш доир ба дўстии халқо ва муносибати кишварҳои ҳамҷаворӣ Ўзбекистону Тоҷикистон ҳарф зад. Раиси Маркази милли-фарҳангии тоҷикони ҷумҳури Гуландом Субҳонава сараввал оиди моҳият ва аҳамияти қарори Президенти кишвар «Дар бораи ҷораҳои ташкили босамари фаъолияти Ҷумҳурии Ўзбекистон ва масъалаҳои ҷамъатдонии хоричӣ» ҳарф зад. Сонӣ, дар бораи фаъолияти пурсамари омўзгору эҷодкори Ўғилои Ҷўрабоева ва се тан адибони зуллисонани сарзамини Сурхон Истад Қосимзода, Чоршанбе Деҳнави ва Исмаи Халим, ки ба қарбӣ дар ҳолия Деҳнав маҳфили эҷодшоян баргузор шуд, суҳанҳои самимӣ иброз дошт. Аъзои фаёлои марказ, қорманди рўзномаи «Овози тоҷик», рўзноманигори варзида ва нависанда Саодат Бекназарова дар бораи муҳити адабии вожаи Сурхон, аънаҳои устоду шоғирдӣ, ки дар ин муҳит барқарор аст, инчунин мазмун ва мухтавои китоби «Номаи ифтихор», ки худ дар он муҳаррирӣ кардааст, ҳарф зад.

Зимни суҳанронии хеш раиси Маркази миллии фарҳангии тоҷикони Сурхондарё, олим Рамазон Абдуллоев иброс дошт, ки доир соҳтани ҳар як нишати адаби ё худ қадриносии намунаи адибони қуҳсолу дастгирӣ намунаи қаламкашони ҷавон қори хайру саов мебошад.

Қорманди Институти забон ва адабиёти ба номи Абубадуллоҳ Рўдакии Академияи миллии фанҳои Тоҷикистон Ан-



зурат Малиқзод, устоди Донишгоҳи давлатии миллии Тоҷикистон Сафаргул Ҳалимиён, эҷодкорони ҷавон Бузург-Меҳри Ҳаким (ҳодими маҷаллаи «Садои Шарк») ва Насимбек Қурбонзода (қорманди ҳафтаномаи «Адабиёт ва санъат») низ зимни суҳанронии хеш оид ба муносибати ҳарду кишвар, дўстии халқо, алоқаҳои адаби суҳанҳои самимӣ арза доштанд.

Дар нишати адаби яке аз фарзандони обрўманди вожаи Сурхон, устоди яке аз донишгоҳҳои бонуфузи шаҳри Нью-Йорк ИМА Фаррух Фаттоев, ки зодаи ноҳияи Сарисоёб, низ ширкат дошт. Суҳанронии ин ҷавони соҳибмаърифат, ки ба шеъру шоирӣ низ шавқу рағбати беш дорад, ба ҳозирин хузуру ҳаловат бахшид.

Олим ПАНЧИЗОДА,
ҳабарнигори «Овози тоҷик»
дар вилояти Сурхондарё.

Овози тоҷик
МУАССИСЛАР:
Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси Кенгаши, Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Сенати Кенгаши ва Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси.
Тоҷик тилида нашр этилади.

Сармуҳаррир Шерпўлод ВАКИЛОВ
Рўзнома ҳафтае ду маротиба: рўзҳои чоршанбе ва шанбе чоп мешавад.
Рўзнома дар компютерхонаи идора ҳарфини ва саҳифабандӣ гардида.

Ҳаҷми насри бадеӣ, очерку мақола аз 5 саҳифаи чопи ду интервали ва шеър аз 50 мисраъ зиёд бошад, идора қабул намекунад. Рўзнома ба мактубҳои интишорнашуда ҷавоб намегардонад.
Рўзнома 25 иони соли 2008 дар Оҷонсии матбуот ва ахбороти Ўзбекистон тахти рақами 0003 ба рўйхат гирифта шудааст.
Индекси нашр – 170 . Фармоиши 2 Г-528.
Адади нашр 3708. Ҳаҷм 2 ҷузъи чопӣ.
Усули нашр – офсет, андозаи А-2.

Муҳаррири навбатдор:
М. Мамаҷонова.
Саҳифабанд-дизайнер:
Т. Хўтаева.
Мувофиқи қадвал – 21.00
Ба чоп супурда шуд – 03.00

Нишонии мо:
100011 ш. Тошканд, кўчаи Навоӣ, 30, ошёнаи 4.
Телефонҳо: қабулгоҳ: +998555200337;
Котибот: +998555200336.
Факс: +998555200337.
сайт: http://ovozitojik.uz/, e-mail: ovozitoj@umail.uz, ovoz@list.ru
Индекси обўна-170.
Матбааи таъбуи нашри Ширкати саҳномии «Шарк». Нишонии қорхона: кўчаи Буюк Тўрқон, хонаи 41.